

Genre du véhicule Camion (châssis)	Marque BERNA - OM	Type Cerbiatto V Moteur C03/20	Fiche d'homologation n° CH 3121 07
---------------------------------------	----------------------	-----------------------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "Cerbiatto V" sur grille du radiateur

Numéro du châssis frappé à droite, latér. sur longeron sous cabine + s. plaquette du constructeur
 Signe d'identification du moteur frappé "C03/20" à gauche s. bloc, sous collecteur + s. plaq. du construct
 Constructeur OM, Brescia (I) Importateur AG, Adolph SAURER, Arbon

CHASSIS	Nombre d'essieux 2	Nombre de roues 6	Entraînement arrière	MOTEUR	Genre en ligne	Temps 4
Direction	gauche ou droite		Assistance	Marque	BERNA-OM	Carbur. D
Frein de service	hydr., 2-circ., à exp. int., s. dem. assist. air comp.			Type	C03/20	
Frein auxiliaire)méc. à exp. interne		Ralentisseur s. dem. échapp. méc.	Position	avant	Nombre cyl. 4
Frein stationn.)à câble, s.r. AR		Frein pr. rem. s. dem. ind. 2-cond.	Alésage	110	Course 120
Transmission	méc. synchronisée		Nombre vit. 5	Cylindr.	4561 cm ³	CV-Impot 23,23
Blocage differ.		Crochet rem. s. demande	Vitesse max. 90 km/h	CV-puiss.	90 (DIN) à 2400	t/m

CARROSSERIE	Forme Cabine avancée	Nombre portes 2	Refroidissement eau
	Toit ouvert		Bruit 84 dB (A) à 2700 t/m
Nombre de places : Total 3 ; AV 3 ; milieu ; AR ; Places debout			Amortissement bruit 1 pot

620x160x100

DIMENSIONS	Vole	AV 1505	AR 1490
	Diam. braquage	G 9,70	DR 9,90 *)
Empattement	2600 / (3000*) /		
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	4950 *)		
Largeur	1950		
Hauteur	2155		
Porte à faux AV	1000		
	AR 1350 *)		
	lat.		

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	selon carrosserie			
Charge utile	selon carrosserie			
Poids total				4800
Garantie fabr.	1800		3600	4800
Dimens. pneus	6.00/6.40 x 16 8 Ply			
Charge p. essieu	1800		3600	
Poids maxi remorquable	de l'ensemble 3500 kg			

essaye

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 24 v
 Feux de route 2/ SIEM E3 Avertisseur optique oui
 Feux de croisement 2/Bilux, as. Feux de position 2/ combinés
 Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____
 Avertisseur 1/ électrique (1-ton) Niv. sonore 96 dB/A
 Essuie-glace 2/ électriques Lave-glace oui
 Feux arrières 2/ combinés Catadioptrés 2/ séparés
 Feux stop 2/ combinés Feux de recul _____
 Eclair. plaque contr. 1/sép. à gauche Plaque forme haute/oblongue
 Rétroviseur 2/ extérieurs Indic. vitesse km/h +
 Indic. direction clign. 6/ avec lampe-témoin tachygr.
 AV 2/comb.blanc latér. 2/sép.or. AR 2/ sép.orange
 Avert. clign. _____ Lampes de travail _____
1 cale d'arrêt 340 x 200 x 150 mm

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION
 Genre du véhicule Camion
 Marque & type BERNA-OM Cerbiatto V
Moteur C03/20
 Homologation n° CH 3121 07
 Forme de la carr. _____ (selon véhicule)
 Couleur _____ (selon véhicule)
 Places ass. : Total 3 (3 avant)
 Poids à vide sel. bull. Carburant D
passage cv 23,23
 Charge utile selon vhc. Cylindrée 4561 cm³
 Poids total 4800 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé : 2000043

*) Empattement longueur porte à faux AR braquage
3000 mm 5550 mm 1550 G=10,65 DR=10,80

§) Equipement : Doit être contrôlé lors de l'immatriculation.
 L'avertisseur optique doit être branché sur les feux de route.

Lieu et date de l'expertise

Arbon, 30.1.69

La commission d'expertise